

## ١ بيان الهوية

### معرف المنتج

الاسم التجاري Cleaning solution alkaline

رقم البند CAY746-VxxAAE

الاستخدامات المحددة المتعلقة بالمادة أو المخلوط والاستخدامات التي لا ينصح بها  
لا تتوافر مزيد من المعلومات المتاحة ذات الصلة

استخدام المادة / المخلوط

عامل تنظيف/منظف

مواد كيميائية معملية

معلومات تفصيلية عن المورد وصحيفة بيانات سلامة المادة

الصانع / المورد:

Endress+Hauser

Conducta GmbH+Co. KG

Dieselstraße 24

D-70839 Gerlingen

معلومات إضافية يمكن الحصول عليها من:

Phone: +49 (0)7156 209-10117

E-Mail: MSDS.ehla@endress.com

رقم هاتف الطوارئ +966114427604

## ٢ بيان الخطورة

### تصنيف المادة أو المخلوط



H314 يسبب حروقاً جلدية شديدة وتلهاً شديداً للعين  
H318 يسبب تلهاً شديداً للعين



H302 صار إذا ابتلع

عناصر الملصق

عناصر ترميز النظام العالمي المتواافق GHS المنتج مصنف موسم وفق النظام العالمي المتواافق (GHS)  
الرسوم التوضيحية للمخاطر



إشارة تحذيرية خطير

تحديد المواد الخطيرة لوضع مكونات الملصقات

هيدروكسيد البوتاسيوم

تصريحات حول المخاطر

صار إذا ابتلع  
يسبب حروقاً جلدية شديدة وتلهاً شديداً للعين

بيانات التحذيرية

في حالة السقوط على الجلد (أو الشعر): تخلع جميع الملابس الملوثة فوراً. يشطف الجلد بالماء [أو الدش].  
في حالة دخول العينين: تشطف باحتراس بالماء لمدة دقائق. تirus العدسات اللاصقة، إذا كانت موجودة وكان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف.

اتصل بمركز السموم / الطبيب فوراً  
معالجة خاصة (انظر على بطاقة الوسم).

يُخزن في مكان مغلق بمفتاح.

(يتبع في الصفحة ١)

التخلص من المحتويات / الحاوية وفقاً للوائح المحلية / الإقليمية / الوطنية / الدولية.

**المخاطر الأخرى**  
هذا المنتج لا يتضمن أي هاليدات عضوية قابلة للامتصاص (AOX)، تترات، مركبات معادن ثقيلة أو فورم الدهيدات

نتائج تقييم الثبات والتراكم البيولوجي والسمية (PBT)، وشدة الثبات وشدة التراكم البيولوجي (vPvB)

الثبات والتراكم البيولوجي والسمية (PBT) غير قابل للتطبيق

وشدة الثبات وشدة التراكم البيولوجي (vPvB) غير قابل للتطبيق

### ٣ التركيب/معلومات عن المكونات

**الخواص الكيميائية : الخلانت**

الوصف مخلوط من المواد المدرجة فيما يلي مع مواد إضافية غير خطرة

**مكونات خطرة**

٪ ٤٠-٢٠	Acute Tox. 4, H302 Skin Corr. 1A, H314;	CAS: 1310-58-3 هييدروكسيد البوتاسيوم
معلومات إضافية بالنسبة للكلمات المدرجة في عبارات الخطورة راجع البند ١٦		

### ٤ تدابير الاسعاف الاولى

**وصف اجراءات الاسعافات الاولية****معلومات عامة**

انزع أي ملابس ملوثة بالمنتج فوراً

يمكن أن تحدث أعراض التسمم بالمنتج بعد عدة ساعات؛ وبالتالي يتم الخضوع للإشراف الطبي لمدة ٤٨

**بعد الاستنشاق في حالة فقدان الوعي** ضع المريض بوضع جانبي ثابت لنقله**بعد ملامسة الجلد**

الغسل الفوري بالماء والصابون والشطف جيداً

يشطف فوراً بالماء

**بعد ملامسة العين** تشطف العين وهي مفتوحة لعدة دقائق تحت الماء الجاري. ثم يتم استشارة الطبيب**بعد ابتلاع المادة**

استدعى الطبيب فوراً

اشرب كمية وافرة من الماء واستنشق الهواء النقي. واستدعى الطبيب فوراً

**معلومات لأجل الطبيب**

الاعراض والآثار الاكثر أهمية، الحادة والمتأخرة لا يوجد مزيد من المعلومات المتاحة ذات الصلة

الدلالة للحاجة لأي رعاية طبية فورية وعلاج خاص لاتوجد المزيد من المعلومات المتاحة ذات الصلة

### ٥ تدابير مكافحة الحريق

**وسائل اخماد الحريق****الأدوات المناسبة لإخماد الحريق**

ثاني أكسيد الكربون، المسحوق أو رذاذ الماء. احمد السنة اللهب الكبيرة برذاذ الماء أو الرغوة مقاومة للكحول.

أدوات اخماد الحريق غير المناسبة لاغراض السلامة لا توجد معلومات

مخاطر معينة ناشئة عن المادة أو المخلوط أثناء التسخين أو في حالة الحريق تتوجه غازات سامة

نصائح لرجال الإطفاء لا يوجد مزيد من المعلومات المتاحة ذات الصلة

معدات الوقاية جهاز وقاية للغم والجهاز التنفسى

### ٦ تدابير مواجهة التسرب العارض

**التدابير الوقائية الشخصية ، معدات الوقاية واجراءات الطوارئ**

ارتد جهاز وقاية التنفس

ارتد جهاز الحماية. أبق الاشخاص غير المحميين بعيداً

ارتد ملابس واقية

**التدابير الوقائية البيئية**

يخفف بكمية وفيرة من الماء

لاتسمح بوصولها إلى أنظمة الصرف الصحي / المياه السطحية أو الجوفية

**طرق ومواد الاحتواء والتنظيف**

قم بامتصاص بمادة ربط سائلة (رمel، دياتوميت، روابط حمض، روابط عالمية، نشاره خشب)

(يتبع في الصفحة ٣)

**الاسم التجاري Cleaning solution alkaline**

(يتبع في الصفحة ٢)

استخدام مواد إزالة المفعول  
تخلص من المادة الملوثة كنفايات وفقاً للبند ١٣  
تأكد من التهوية كافية  
الإشارة أو الرجوع إلى أقسام أخرى  
انظر البند ٧ للمعلومات عن التعامل الآمن  
انظر البند ٨ للمعلومات عن تجهيزات الوقاية الشخصية  
انظر البند ١٣ للمعلومات عن التخلص من المادة

**٧ المناولة والتخزين**

التدابير الوقائية للتعامل الآمن  
تأكد من التهوية / التنفس الجيد في مكان العمل.  
امنع تشكيل الرذاذ  
معلومات عن اندلاع الحريق - والوقاية من الانفجار أبق جهاز الوقاية التسفسي متاحاً  
التخزين  
متطلبات الواجب توافرها في أماكن التخزين وأوعية التخزين لا توجد متطلبات خاصة  
معلومات عن التخزين في مكان تخزين واحد مشترك غير مطلوب  
معلومات إضافية عن شروط التخزين أبق الحاوية محكمة الإغلاق  
فترة التخزين 8 B  
الاستخدام (الاستخدامات) النهائية المحددة لا توجد معلومات أخرى متاحة ذات صلة

**٨ ضوابط التعرض/الحماية الشخصية**

معلومات إضافية عن تصميم المرافق الفنية لاتوجد بيانات إضافية، انظر البند ٧  
مؤشرات التحكم

المكونات ذات القيم المحددة التي تتطلب المراقبة في مكان العمل	
<b>CAS: 1310-58-3 هيدروكسيد البوتاسيوم</b>	
حدود السقف: ٢ مغم/م <sup>٣</sup>	REL (US)
حدود السقف: ٢ مغم/م <sup>٣</sup>	TLV (US)
القيمة على المدى القصير: ٢ مغم/م <sup>٣</sup>	WEL (GB)

معلومات إضافية استخدمت القوائم السارية أثناء الصنع كقواعد أساسية

ضوابط التعرض  
معدات الوقاية الشخصية

اجراءات وقائية وصحية عامة  
أيقها بعيدة عن المواد الغذائية ، والمشروبات والاغذية  
قم فوراً بإزالة كافة الملابس الملوثة والملطخة  
غسل اليدين قبل الاستراحة او عند نهاية العمل  
تجنب ملامسة العين  
تجنب ملامسة العين و الجلد

**حماية الجهاز التنفسى**  
في حالة التعرض القصير أو التلوث المنخفض يستخدم جهاز ترشيح التنفس. في حالة التعرض الشديد أو المطول يستخدم جهاز حماية تنفس مستقل  
حماية اليدين



لتجنب مشكلات الجلد قلل من ارتداء القفازات لأدنى حد  
استخدم فقط القفازات الحامية من المواد الكيميائية التي تحمل الرمز (متوافق أوروباً) CE من الفئة III  
ينبغي أن تكون مادة القفاز كثيفة و مقاومة للمنتج / المادة / المستحضر.

**المادة المصنوع منها القفازات**  
مطاط تريل، NBR  
مطاط كلورورين ، CR

(يتبع في الصفحة ٤)

**الاسم التجاري Cleaning solution alkaline**

(يتبع في الصفحة ٣)

لا يعتمد اختيار القفازات المناسبة فقط على المادة ولكن أيضاً على علامات أخرى للجودة والتي تختلف من صانع لآخر. فيما أن المنتج هو مستحضر من مواد مختلفة ، لا يمكن حساب مقاومة مادة القفاز مسبقاً وبالتالي ينبغي فحصها قبل الاستخدام.

زمن الاختراق للمادة المصنوع منها القفازات ينبغي ايجاد زمن النفاذ الدقيق من قبل صانع . القفازات الواقية وينبغي التقييد به حماية العين



حماية الجسم ملابس وقائية للعمل

**٩ الخواص الفيزيائية والكيميائية****معلومات عن الخواص الفيزيائية والكيميائية الأساسية****معلومات عامة**

المظهر:

الشكل:

اللون

الرائحة

عتبة الرائحة

مائع  
عديم اللون  
عديم الرائحة  
غير محدد

قيمة الاس الهيدروجيني أو درجة الحموضة (pH) عند ٢٠ ° س ١٣

## تغير الحالة

درجة الذوبان / مجال الذوبان  
درجة الغليان / مجال الغليان

غير محدد  
١٠٠ ° س

## نقطة الوميض

## قابلية الاشتعال

درجة حرارة التفكك / التحلل

درجة حرارة الاشتعال (Ignition temperature)

## خطر الانفجار

المنتج لا يشنع ذاتياً

لا يشكل المنتج خطر الانفجار  
غير محدد

## حدود الانفجار

الصغرى

العليا

٢٣ هكتوبيسكال

ضغط البخار عند ٢٠ ° س

الكتافة عند ٢٠ ° س

## الكتافة النسبية

كتافة البخار

معدل التبخير

غير محدد

(يتبع في الصفحة ٥)  
— SAA —

(يُتبع في الصفحة ٤)

لا يتوافر مزيد من المعلومات ذات الصلة

معلومات أخرى:

**١٠ الاسقرار الكيميائي والقابلية للتتفاعل**

التفاعلية لا تتوافر مزيد من المعلومات ذات الصلة  
**الثبات الكيميائي**  
**التفكك الحراري/ الظروف الواجب تجنبها غير قابل للتحلل إذا تم استخدامه وفقاً للمواد**  
**إمكانية التفاعلات الخطرة لا يوجد تفاعلات خطر معروفة**  
**الحالات التي يجب تجنبها لا تتوافر مزيد من المعلومات المتاحة ذات الصلة**  
**المواد المتعارضة لا تتوافر مزيد من المعلومات المتاحة ذات الصلة**  
**منتجات التحلل الخطرة لا توجد منتجات انحلال خطيرة معروفة**

**١١ المعلومات السمية**

معلومات عن التأثيرات السمية  
**السمية الحادة**

**قيم الجرعة القاتلة/ التركيز القاتل LD/LC<sub>50</sub> ٥٠** المتعلقة بالتصنيف

**CAS: 1310-58-3 هييدروكسيد البوتاسيوم**

**فموي ج ٥٠ ق ٢٧٣ مغم/كم (الفار)**

**آثار المهيجة الأساسية**

تأكل الجلد / تهيج الجلد تأثير كاو قوي على البشرة والاغشية المخاطية  
**الأضرار الخطيرة على العين / التهيج**

تهيج قوي مع خطر ضرر العين القوي

**حساسية الجهاز التنفسى أو الجلد لا يوجد آثار تحسسية معروفة**

**المعلومات السمية الإضافية**

بين المنتج المخاطر الآتية وفقاً لطريقة حساب إرشادات تصنيف الاتحاد الأوروبي EU العامة للمستحضرات الصادرة في النسخة الأخيرة.

ضمار

أكال

مهيج

سيؤدي الابتلاع إلى تأثير كاو قوي على الفم والحنجرة وخطورة انتقام البلعوم والمعدة

**١٢ المعلومات الإيكولوجية**

**السمية**

السمية للأحياء المائية لا يتوافر مزيد من المعلومات ذات الصلة  
**الثبات والتحلل** لا يتوافر المزيد من المعلومات ذات الصلة

**السلوك في النظم البيئية**

الترابك الحيوي الكامن لا يتوافر المزيد من المعلومات ذات الصلة  
**الانتشار في التربة** لا يتوافر المزيد من المعلومات ذات الصلة

**معلومات بيئية إضافية**

**الملاحظات العامة**

خطر على الماء من الفئة ١ (اللوائح الألمانية) (تقييم ذاتي) : خطر طفيف على الماء.

لاتسمح للمنتج غير المخفف أو كميات كبيرة منه بالوصول إلى المياه الجوفية، المجرى المائي أو نظام الصرف الصحي.

لا ينبغي أن يصل إلى مياه المجاري أو الصرف الصحي بالخلص منه بشكل غير مخفف أو غير معادل

قد يؤدي الشطف بمقادير أكبر إلى الصرف الصحي أو البيئة المائية إلى زيادة قيم الاس الهيدروجيني pH. ويضر الاس الهيدروجيني pH المرتفع بالكائنات الحية المائية. في حالة تخفيف مستوى الاستعمال ينخفض الاس الهيدروجيني كثيراً ، ولذلك

بعد استعمال المنتج تكون النفايات المائية، المفرغة في المجاري، منخفضة الخطورة على الماء.

نتائج تقييم الثبات والترابك البيولوجي والسمية (PBT)، وشدة الثبات والترابك البيولوجي (vPvB)

**الثبات والترابك البيولوجي والسمية (PBT)** غير قابل للتطبيق

**شدة الثبات والترابك البيولوجي (vPvB)** غير قابل للتطبيق

**التأثيرات الضارة الأخرى** لا تتوافر أي معلومات ذات الصلة

(يُتبع في الصفحة ٦)

— SAA —

## ١٢ الاعبارات المتعلقة بالتخالص من النفايات

طرق معالجة النفايات  
التوصيات لا ينبغي أبداً التخلص منها مع النفايات المنزلية. لاتسمح للمتجر أن يصل إلى نظام الصرف الصحي.

التعبئة غير النظيفة  
التوصيات ينبغي التخلص منها وفقاً للوائح الرسمية  
عوامل التنظيف الموصى بها الماء، عند الضرورة مع مواد التنظيف.

## \* ١٤ المعلومات المتعلقة بالنقل

رقم الأمم المتحدة

IMDG, IATA

UN1814

الاسم الرسمي للنقل البحري المحدد من قبل الأمم المتحدة

المدونة البحرية الدولية للبضائع الخطرة (IMDG)

اتحاد النقل الجوي الدولي (IATA)

رتبة (رتب) خطورة النقل

IMDG, IATA

مواد أكالة  
Aالفئة  
بطاقة وسم  
مجموعة التعبئة

IMDG, IATA

غير قابل للتطبيق  
تحذير مواد أكالةالخطورة البيئية:  
الاحتياطات الخاصة المتعلقة بالمستعمل

A.

Kod الخطير كيميلر (Kemler):

F-A,S-B  
(SGG18) Alkaliesرقم تعقب خدمة البريد المستعجل (EMS):  
مجموعات العزل

A

فنة المخزن

رمز العزل ٣٥ SG35 تخزن "منفصلة عن" الأحماض

كود العزل

غير قابل للتطبيق

النقل في شكل سوائب وفقاً للمرفق الثاني باتفاقية ماربول  
(MARPOL) ومدونة IBC

النقل / معلومات إضافية

المدونة البحرية الدولية للبضائع الخطرة IMDG

كميات محدودة (LQ)

كميات مستثناه (EQ)

لتر

E2

الكود:

أقصى كمية صافية لكل عبوة داخلية: ٣٠ مل

أقصى كمية صافية لكل عبوة خارجية: ٥٠٠ مل

1814 UN محلول هيدروكسيد البوتاسيوم, ٨ II

اللائحة التنظيمية النموذجية" الامم المتحدة

## ١٥ المعلومات التنظيمية

أنظمة السلامة والصحة والأنظمة البيئية / التشريعات الخاصة بالمادة أو المخلوط

عناصر ترميز النظام العالمي المتواافق GHS المنتج مصنف وموسم وفق النظام العالمي المتواافق (GHS)

الرسوم التوضيحية للمخاطر



GHS07 GHS05

إشارة تحذيرية خطر

**الاسم التجاري Cleaning solution alkaline**

(يتبع في الصفحة ٦)

**مكونات تحديد المخاطر للوسم**

هيدروكسيد البوتاسيوم

**بيانات المواد الخطرة**

ضار إذا ابتاع

يسبب حروقاً جلدية شديدة وتلفاً شديداً للعين

**البيانات التحضيرية**

في حالة السقوط على الجلد (أو الشعر): تخلع جميع الملابس الملوثة فوراً. يشطف الجلد بالماء [أو الدش].

في حالة دخول العينين: تشطف بالماء لمدة دقائق. تقع العدسات اللاصقة، إذا كانت موجدة و كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف.

انصل بمركز السموم / الطبيب فوراً

معالجة خاصة (انظر على بطاقة الوسم).

يخزن في مكان مغلق بمنفحة.

التخلص من المنتجات / الحاوية وفقاً لواحة محلية / الإقليمية / الوطنية / الدولية.

توصيات رقم ٢٠١٢/١٨ / الاتحاد الأوروبي

مواد تسمى بالمواد الخطرة - مرفق ١ لم يتم إدراج أي من المكونات

**اللوائح الوطنية**

فتنة الخطورة المائية خطر على الماء من ١ (الفئة (تقييم ذاتي): خطورة طفيفة على الماء

تقييم السلامة الكيميائية لم يجري تقييم السلامة الكيميائية

**١٦ معلومات أخرى**هذه المعلومات مبنية على معرفتنا الحالية. ومع ذلك ، لا يشكل هذا ضماناً لأية مميزات متج معين ولا تؤسس علاقة تعاقدية  
 SARIA قانونياً.**عبارات ذات صلة**

H302 ضار إذا ابتاع

H314 يسبب حروقاً جلدية شديدة وتلفاً شديداً للعين

القسم الذي يصدر صحيفة بيانات السلامة SDS

الاتصال MSDS.pcc@endress.com

**الاختصارات والمختصرات**

RID: Règlement international concernant le transport des marchandises dangereuses par chemin de fer (Regulations Concerning the International Transport of Dangerous Goods by Rail)

IATA-DGR: Dangerous Goods Regulations by the "International Air Transport Association" (IATA)

ICAO: International Civil Aviation Organisation

ICAO-TI: Technical Instructions by the "International Civil Aviation Organisation" (ICAO)

ADR: Accord relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (European Agreement Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

LC50: Lethal concentration, 50 المائة

LD50: Lethal dose, 50 المائة

PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic

vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative

**البيانات المقارنة بالنسخة السابقة المعدلة**